

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited 2 April 2004 Russian

Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Решение Специального комитета, касающееся Пуэрто-Рико, от 9 июня 2003 года

Доклад, подготовленный Докладчиком Специального комитета г-ном Фейсалом Мекдадом (Сирийская Арабская Республика)

Содержание

			Пункты	Cmp.
I.	Введение		1	2
II.	Справочная информация		2-15	2
	A.	Общие сведения	2–4	2
	B.	Конституционный и политический статус	5-15	3
III.	Последние события		16–48	6
	A.	Политические события	16–29	6
	B.	Военные аспекты	30–44	10
	C.	Экономические аспекты	45–48	14
IV.	Предыдущие решения Организации Объединенных Наций		49–54	17
	A.	Общие сведения	49–50	17
	B.	Решения, принятые Специальным комитетом	51-53	17
	C.	Решение, принятое Генеральной Ассамблеей	54	18

І. Введение

1. На своем 6-м заседании 9 июня 2003 года Специальный комитет принял резолюцию A/AC.109/2003/22 по вопросу о решении Специального комитета по Пуэрто-Рико от 10 июня 2002 года. В пункте 9 этой резолюции Специальный комитет просил Докладчика представить Специальному комитету в 2004 году доклад об осуществлении данной резолюции. Настоящий доклад подготовлен Докладчиком Специального комитета в ответ на эту просьбу. В данном докладе вопрос о Пуэрто-Рико рассматривается в свете предыдущих докладов, подготовленных Докладчиком, последних событий в политической и военной областях в Пуэрто-Рико и решений, принятых органами Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

II. Справочная информация

А. Общие сведения

- 2. Пуэрто-Рико находится на восточной оконечности Больших Антильских остров в Карибском море и является самым малым из них. Его площадь составляет 8959 квадратных километров, включая небольшие прилегающие острова Вьекес, Кулебра и Мона. Более трех четвертей территории Пуэрто-Рико занимают горы. Горный хребет, который тянется вдоль всего острова в своей высшей точке достигает 1219 метров.
- 3. По данным переписи 2000 года, общая численность населения составляет 3,81 миллиона человек. Кроме того, по имеющимся сведениям, приблизительно 3,4 миллиона пуэрториканцев проживают на материковой части Соединенных Штатов Америки¹. Население в основном является испаноязычным, однако многие жители говорят на двух языках: английском и испанском. Пуэрто-Рико является одним из самых густонаселенных районов мира; средняя плотность населения составляет 429 человек на квадратный километр. Основная масса населения проживает в городах, административным центром является город Сан-Хуан, в котором проживает около одной трети населения².
- Гражданство Соединенных Штатов предоставляется родившимся в Пуэрто-Рико лицам, однако они не имеют права участвовать в президентских выборах или выборах в конгресс Соединенных Штатов, если они не проживают на материковой части Соединенных Штатов. В соответствии с ныне действующими нормативными положениями Содружества, вопросы обороны, международных отношений, внешней торговли и кредитно-денежные вопросы остаются в сфере компетенции Соединенных Штатов, а Пуэрто-Рико пользуется правом автономии в отношении вопросов налогообложения, социальной политики и большинства местных вопросов. Различия в программах основных политических партий на территории определяются главным образом их позицией в отношении окончательного политического статуса Пуэрто-Рико, причем ни одну из партий не устраивает сохранение статус-кво. Находящаяся в настоящее время у власти Народно-демократическая партия (НДП) выступает за «расширенный статус Содружества», в соответствии с которым в отношении пуэрториканцев сохраняется суверенитет Соединенных Штатов и закрепляется гражданство Соединенных Штатов, однако его правительству будут предоставлены

более широкие полномочия в отношении внутренних дел, и оно будет обладать большей свободой действий в установлении региональных и международных отношений. Новая прогрессивная партия (НПП) выступает за обретение Пуэрто-Рико полноценного статуса штата в составе Соединенных Штатов Америки. Третья партия — Пуэрториканская партия независимости (ППН) выступает за предоставление независимости острову.

В. Конституционный и политический статус

- 5. В конце испано-американской войны Пуэрто-Рико перешло во владение Соединенных Штатов, и там был установлен военный протекторат. В 1900 году, в соответствии с решением конгресса Соединенных Штатов, на смену военному правительству пришло гражданское правительство, в состав которого вошел избираемый на основе всенародного голосования законодательный орган Палата представителей. В 1917 году в дополнение к «Закону Джонса» был принят билль о правах, а правительственный аппарат дополнил избираемый путем всенародного голосования сенат. Кроме того, «Закон Джонса» предусматривал предоставление гражданства Соединенных Штатов всем пуэрториканцам, однако законодательный орган территории возражал против этой меры.
- 6. В 1948 году Законодательное собрание Пуэрто-Рико приняло закон, в соответствии с которым пропаганда насильственного свержения правительства острова квалифицировалась как фелония³. Кроме того, в 1948 году были проведены первые всенародные выборы губернатора, положившие конец череде назначений губернаторов из Вашингтона. В 1950 году конгресс Соединенных Штатов объявил о возможности формирования конституционного правительства жителями Пуэрто-Рико. Конституция была одобрена пуэрториканцами в марте 1952 года, а затем утверждена конгрессом Соединенных Штатов при условии, что в билль о правах будут внесены некоторые изменения⁴. В результате всенародного референдума и ратификации конституции конгрессом было создано «Содружество», что является вольным переводом термина на испанском языке "Estado Libre Asociado".
- 7. Конституция Содружества Пуэрто-Рико подробно изложена в пунктах 91—119 доклада Докладчика 1974 года (А/АС.109/L.976). Вкратце можно отметить, что в состав правительства входят: (а) губернатор, избираемый каждый раз на всеобщих выборах сроком на четыре года; (b) Законодательное собрание, состоящее из двух палат сената (27 членов) и палаты представителей (51 член), члены которых каждый раз избираются взрослым населением путем прямого голосования в ходе всеобщих выборов; и (с) Верховный суд и суды низшей инстанции. В правительстве Соединенных Штатов Пуэрто-Рико представлено комиссаром-резидентом, который является членом палаты представителей Соединенных Штатов без права голоса и полноправным членом тех комитетов, в работе которых он или она принимает участие. Хотя Пуэрто-Рико имеет свои собственные суды, его правовая система интегрирована в федеральную судебную систему Соединенных Штатов через посредство окружного апелляционного суда первой инстанции, при этом федеральное законодательство имеет преимущественную силу перед местным законодательством.

- 8. Даже после создания в 1952 году конституционного правительства в Пуэрто-Рико все законодательные акты, касающиеся отношений территории с Соединенными Штатами, продолжали оставаться в силе на основании Закона о федеральных отношениях (см. А/АС.109/L.976, пункты 120-132), в соответствии с которым Пуэрто-Рико было включено в торговую, тарифную и кредитноденежную систему Соединенных Штатов. Кроме того, на Соединенные Штаты возлагалась ответственность за оборону Пуэрто-Рико. В 1958 году Законодательное собрание Пуэрто-Рико обратилось с просьбой о внесении изменений в Закон о федеральных отношениях. В 1959 году конгрессу Соединенных Штатов были представлены три законопроекта, предусматривавших изменение политического статуса территории, но ни по одному из них не было принято решения. Когда в 1967 году был проведен плебисцит, в ходе которого жителям острова предлагалось сделать выбор между обретением независимости, вхождением в состав Соединенных Штатов или сохранением статуса Содружества, за последний вариант высказались 60,41 процента участников голосования.
- Результаты проведенного в 1993 году плебисцита, в ходе которого были предложены практически те же варианты, что обсуждались в ходе плебисцита 1967 года, были следующими: 48,4 процента высказались за сохранение статускво (Содружество), 46,2 процента — за статус штата и 4 процента — за независимость. Исходя из этих результатов, Законодательное собрание Пуэрто-Рико обратилось к конгрессу Соединенных Штатов с просьбой определить, является ли, по мнению конгресса, приемлемым определение понятия «Содружество», как оно было сформулировано в избирательных бюллетенях. Конгресс дал отрицательный ответ, заявив, что в определении содержались нереальные ожидания (см. А/АС.109/1999/L.13, пункты 172-180). После этого Законодательное собрание Пуэрто-Рико проголосовало за проведение в 1998 году еще одного плебисцита. В феврале 1997 года для рассмотрения в конгрессе Соединенных Штатов был представлен «законопроект Янга», в котором предусматривалось, что результаты плебисцита в Пуэрто-Рико, который предлагалось провести в 1998 году, должны иметь обязательную силу для правительства Соединенных Штатов. Этот законопроект был принят палатой представителей в марте 1998 года с перевесом в один голос: за него проголосовало 209 представителей против 208, однако сенат не рассмотрел его до окончания сессии конгресса и, таким образом, он утратил свою силу.
- 10. Несмотря на то, что конгрессу не удалось связать правительство Соединенных Штатов результатами голосования, подготовка к проведению плебисцита в 1998 году тем не менее продолжалась в соответствии с запланированными сроками. Однако возникло множество разногласий в связи с формулировкой предусмотренных в бюллетенях вариантов. Народно-демократическая партия, выступающая за Содружество, выступила с протестом против предусмотренных в бюллетенях вариантов, заявив, что в представленной формулировке искажается статус Содружества и делается преднамеренная попытка сбить с толку сторонников идеи Содружества посредством включения другого варианта «Свободной ассоциации», определение которой мало отличается от определения «Содружества». НДП настаивала также на включении пятого варианта «Ни за один из предложенных выше вариантов» и призвала своих сторонников голосовать за этот вариант. Результаты плебисцита, проведенного 13 декабря 1998 года, были следующими: 50,4 процента проголосовали за пятый вариант «Ни за один из предложенных выше вариантов», 46,7 процента —

- за статус штата, 2,3 процента за независимость, 0,3 процента за свободную ассоциацию и 0,06 процента за Содружество.
- 11. После плебисцита 1998 года президент Соединенных Штатов Уильям Дж. Клинтон заявил, что он проконсультируется с членами конгресса и руководителями Пуэрто-Рико, с тем чтобы прояснить вопрос о статусе. Затем он учредил президентскую целевую группу по вопросу о статусе Пуэрто-Рико и поручил ее сопредседателям поддерживать постоянный диалог с губернатором и комиссаром-резидентом Пуэрто-Рико, основными политическими партиями Пуэрто-Рико и другими группами, выступающими за изменение статуса островов. Целью диалога должно быть уточнение возможных вариантов будущего статуса Пуэрто-Рико и предоставление пуэрториканцам возможности выбрать один из вариантов: статус штата, Содружество и независимость.
- 12. Когда в январе 2001 года к власти пришел президент Джордж У. Буш, он внес поправку в административный указ своего предшественника, касающийся целевой группы по вопросу о статусе Пуэрто-Рико, перенеся сроки представления рекомендаций целевой группы с 1 мая 2001 года на 1 августа 2001 года⁵. В марте 2002 года в печати Пуэрто-Рико появились сообщения о том, что Белый дом опубликовал список временных членов целевой группы и что в этот список включены помощники почти всех членов кабинета президента Буша. По заявлению официального представителя Белого дома, процитированному в печати, целевая группа занимается рассмотрением имеющихся у Пуэрто-Рико вариантов, а министерство юстиции дает консультации по правовым и конституционным вопросам⁶.
- 13. 5 декабря 2003 года Белый дом назначил 16 членов Целевой группы. Наряду с этим президент Буш внес поправку в исполнительный приказ президента Клинтона, в соответствии с которым Целевая группа должна раз в два года, а не ежегодно представлять доклады о достигнутом прогрессе. В информационном бюллетене Белого дома, в котором была изложена информация о членском составе Целевой группы, отмечалось, что она «будет стремиться обеспечить осуществление политического курса, изложенного» в приказе президента Клинтона. Лидеры выступающей за Содружество Народно-демократической партии (НДП) и выступающей за независимость Пуэрториканской партии независимости (ППН) заявили о том, что данный документ не свидетельствует о каком-либо серьезном намерении президента Буша в ближайшем будущем принять решение относительно политического статуса Пуэрто-Рико, а добивающаяся предоставления стране статуса штата Новая прогрессивная партия (НПП) приветствовала это заявление как свидетельство того, что Вашингтон заинтересован в решении этой проблемы сразу же после проведения выборов в Пуэрто-Рико и Соединенных Штатах в ноябре 2004 года⁷.
- 14. Комиссар-резидент Анибаль Асеведо Вила и нынешний губернатор Сила Кальдерон, являющиеся членами правящей Народно-демократической партии (НДП), высказывающейся за Содружество, выступили против выполнения приказа президента Клинтона из-за разногласий с федеральными должностными лицами, которые охарактеризовали их предложение относительно статуса как нереалистичное. Эта лоббистская деятельность отсрочила начало работы Целевой группы в 2001 году и вынудила Белый дом поставить вопрос о том, следует ли идти дальше, поскольку этот вопрос не может быть решен без конструктив

ных мер со стороны правительства острова. Однако такие действия и планы губернатора Кальдерона и г-на Асеведо, как попытки взаимодействовать с правительствами других стран, как будто бы Пуэрто-Рико является суверенной страной, вынудили Белый дом принять меры, направленные на решение этого вопроса⁸.

15. Предложение Кальдерон/Асеведо состоит в том, чтобы обеспечить признание Пуэрто-Рико в качестве государства, состоящего в тесном союзе с Соединенными Штатами. При таком союзе Содружество будет определять порядок применения федеральных законов и заключать соглашения с иностранными государствами, а Соединенные Штаты будут и впредь предоставлять гражданство и помощь Пуэрто-Рико по всем текущим программам⁹.

III. Последние события

А. Политические события

- 16. Последние всеобщие выборы в Пуэрто-Рико были проведены в ноябре 2000 года. Избиратели избрали губернатора и представителя в конгрессе Соединенных Штатов, членов местного сената и палаты представителей, а также кандидатов на различные должности муниципального и местного уровня.
- 17. Победу на выборах одержала выступающая за Содружество Народно-демократическая партия (НДП), получившая бразды правления исполнительной ветвью власти и обеими палатами Законодательного собрания от Новой прогрессивной партии (НПП), выступающей за статус штата. Кандидат в губернаторы от НДП г-жа Кальдерон стала первой женщиной-губернатором Пуэрто-Рико, сменив на этом посту представителя НПП Педро Росельо, который занимал должность губернатора на протяжении восьми лет. Третьим кандидатом на выборах губернатора был Рубен Беррио Мартинес от выступающей за независимость Пуэрториканской партии независимости (ППН), занявший с большим отставанием третье место.
- 18. НДП получила значительное большинство в сенате, в котором она имеет 19 мест, у НПП 8 мест, а у ППН 1 место. Точно так же, в палате представителей НДП имеет 30 мест, НПП 20 мест и ППИ сохраняет за собой 1 место.
- 19. На выборах на должность комиссара-резидента (не имеющего права голоса представителя Пуэрто-Рико в конгрессе Соединенных Штатов) г-н Асеведо от НДП одержал победу над кандидатом от НПП Карлосом Ромеро Барсело.
- 20. 27 мая 2003 года губернатор Кальдерон объявила, что она не будет баллотироваться для переизбрания в 2004 году. Кандидатом от Народнодемократической партии (НДП) на должность губернатора будет нынешний комиссар-резидент г-н Асеведо. Его соперником будет бывший губернатор Педро Росселло, представитель Новой прогрессивной партии (НПП), выступающий за предоставление острову статуса штата. Основными темами кампании являются экономика, коррупция и преступность. Г-н Росселло пообещал, в случае своего избрания губернатором, провести в 2005 году референдум, чтобы побудить конгресс Соединенных Штатов представить нетерриториальные формулы решения вопроса о статусе Пуэрто-Рико.

- 21. В течение 2001 года первого года пребывания губернатора Кальдерон на этой должности — два вопроса, которые доминировали в ходе кампании 2000 года (конституционный статус Пуэрто-Рико и военные учения Соединенных Штатов на острове Вьекес), отошли на второй план, а на первый вышли вопросы, касающиеся оживления экономики (см. А/АС.109/2003/L.3, пункты 37-40) и борьба против коррупции. Борьба с коррупцией продолжалась и в 2002 году, когда были выдвинуты обвинения против 17 бывших правительственных чиновников от НПП, причем обвинения касались кражи, вымогательства и дачи взяток 10. В январе 2002 года губернатор Кальдерон объявила о мерах по искоренению коррупции, включая проверку всех правительственных учреждений, имеющих контракты с отдельными лицами и фирмами, обвиненными в мошенничестве, и о создании комитета по финансовой этике для проведения избирательных кампаний. После этого оппозиция выдвинула свои обвинения, утверждая, что губернатор и ее партия использовали государственные средства в своих корыстных целях 11 . 18 июня 2002 года губернатор утвердила три новых закона о борьбе с преступностью и коррупцией. Кроме того, в бюджет на 2003 финансовый год была включена сумма в размере 31 млн. долл. США в виде дополнительных средств для борьбы с коррупцией¹². Выступая в октябре 2003 года в Гарвардском университете, губернатор Кальдерон заявила о том, что остров, на котором некогда процветала государственная коррупция, преобразуется сегодня в страну демократических ценностей. «Я испытывала опасение, что дети Пуэрто-Рико свыкнуться с тем, что государственных чиновников уводят в наручниках», — заявила она, имея в виду телевизионные передачи о судебном преследовании высших должностных лиц, обвиняемых в коррупции. «Похоже, что от коррупции не свободна ни одна из ветвей правительства», добавила она. Губернатор подчеркнула, что ее администрация начала с укрепления финансовых учреждений и приоритетного создания рабочих мест. Кроме того, в 2002 году выделены инвестиции в размере 1 млрд. долл. США на помощь бедным и неимущим группам населения для строительства новых домов, чтобы вернуть надежду, достоинство и уважение в места, о которых забыли¹³.
- 22. Что касается политического статуса Пуэрто-Рико и его отношений с Соединенными Штатами, то в течение первых двух лет пребывания на посту губернатора г-жа Кальдерон неоднократно заявляла о том, что, по ее глубокому убеждению, инициативы в этой связи должны исходить скорее от Пуэрто-Рико, нежели от Вашингтона, О.К. 14. Поэтому, вместо непосредственных контактов с Вашингтонской целевой группой, она продолжала отстаивать предложение, которое она впервые выдвинула на июньской встрече 2000 года в Белом доме, в которой принимали участие президент Клинтон, политические лидеры Пуэрто-Рико и члены конгресса Соединенных Штатов; это было предложение о создании пуэрто-риканской комиссии единства и консенсуса по вопросу о статусе в составе представителей трех основных партий, двух известных юристов и трех частных лиц, не имеющих отношения ни к одной из партий, для выработки процесса определения будущего политического статуса. За этот период данное предложение было отвергнуто выступающей за статус штата НПП, которая утверждала, что любые обсуждения такого рода должны проводиться с участием властей Соединенных Штатов, и поэтому Комиссия так и не приступила к работе.

- 23. В законодательном отношении дебаты по вопросу о политическом статусе вышли на первый план в апреле 2002 года, когда и сенат, и Законодательное собрание Пуэрто-Рико утвердили резолюции с рекомендацией о создании Учредительного собрания (Asamblea de Status del Pueblo Pertorriqueño), как наиболее жизнеспособного и надлежащего механизма для определения будущего статуса острова¹⁵. Эта рекомендация была поддержана НДП, выступающей за независимость ППН, а также некоторыми организациями, в частности Коллегией адвокатов Пуэрто-Рико. Однако против этой рекомендации выступила Новая прогрессивная партия (НПП), которая вновь объявила создание предлагаемого механизма бесполезным и односторонним мероприятием, поскольку в нем изначально не предусматривается участие правительства Соединенных Штатов¹⁶.
- 24. Губернатор подтвердила свою поддержку расширенного статуса Содружества, однако она также вновь подчеркнула необходимость выработки единой позиции Пуэрто-Рико в отношении дальнейших действий, прежде чем начинать с Белым домом и конгрессом какие-либо дискуссии. В феврале 2003 года губернатор объявила о своем решении приостановить на неопределенный срок все усилия по достижению прогресса в отношении вопроса о статусе ввиду отсутствия консенсуса между основными политическими партиями острова. Она отметила, что без широкого консенсуса в Пуэрто-Рико вряд ли сложатся благоприятные условия для того, чтобы Конгресс Соединенных Штатов занялся этим вопросом. Несмотря на это объявление, представители выступающей за независимость ППН, заявили, что они продолжат обсуждения вопроса о статусе и что они надеются встретиться с губернатором в ближайшем будущем. 28 февраля 2003 года группа в составе 15 членов: профессоров университетов Пуэрто-Рико, юристов и консультантов по вопросам законодательства объявила о создании Комитета по изучению вопроса о политическом будущем Пуэрто-Рико без участия движения за обретение статуса штата¹⁷.
- 25. Как отмечалось в предыдущих докладах, помимо общеполитических вопросов в Специальном комитете за последние годы были подняты три конкретных вопроса, связанных с особым политическим статусом Пуэрто-Рико и его отношениями с Соединенными Штатами. К числу этих вопросов относятся: а) сохраняющееся присутствие вооруженных сил Соединенных Штатов в Пуэрто-Рико, особенно на острове Вьекес; b) тюремное заключение в Соединенных Штатах пуэрториканцев, выступающих за независимость, по обвинению в сговоре и подстрекательстве к мятежу и хранении оружия; и с) применение смертной казни к пуэрториканцам, осужденным за нарушение федеральных законов.
- 26. Как и в предыдущих докладах вопрос о военном присутствии Соединенных Штатов на Вьекесе будет рассмотрен в разделе, посвященном военным аспектам (см. пункты 30–44 ниже).
- 27. Вопрос о пуэрториканцах, обвиненных в сговоре в целях подстрекательства к мятежу и хранении оружия около 20 лет назад и содержащихся в тюрьмах Соединенных Штатов, освещался в предыдущих докладах. Суть дела состоит в том, что ряд организаций и политических и общественных деятелей Пуэрто-Рико в течение многих лет утверждали, что эти люди являются по существу политическими заключенными и что им были вынесены несоразмерно суровые приговоры. В августе 1999 года президент Билл Клинтон предложил

условно освободить содержащихся под стражей лиц, если они официально откажутся от насилия, и 11 из 15 заключенных приняли это предложение. Двенадцатый — принял компромиссный вариант, согласно которому он будет освобожден через пять лет. Сторонники лиц, которые были освобождены, отметили, однако, что условия освобождения включают строгий контроль за действиями и заявлениями бывших заключенных, а это по сути лишает их возможности продолжать борьбу за независимость Пуэрто-Рико. 10 сентября 2001 года девять бывших заключенных, на которых по-прежнему распространяется условие освобождения под залог, подали прошение о досрочном прекращении надзора. После событий 11 сентября 2001 года и в соответствии с новыми правилами, введенными генеральным прокурором Соединенных Штатов Америки, двое из оставшихся заключенных были в штрафном порядке изолированы от других заключенных, хотя, согласно сообщениям, нет каких-либо причин считать, что они имели какое-либо отношение к вышеуказанным событиям¹⁸. В прошлом году двое заключенных были освобождены из тюрьмы: Антонио Камачо Негрон — в мае 2002 года и Хосе Солис Хордан — в ноябре 2002 года 19.

- 28. Вопрос о применении смертной казни к пуэрториканцам, осужденным за совершение преступлений, был подробно изложен в пункте 23 доклада за 2000 год (А/АС.109/2000/L.3), равно как и недавние случаи, в которых обвинение настаивало на вынесении приговора о смертной казни в отношении пуэрториканцев. Несмотря на то, что смертная казнь в Пуэрто-Рико запрещена, министерство юстиции Соединенных Штатов за период с 1992 года ходатайствовало о вынесении смертных переговоров 15 пуэрто-риканским обвиняемым, что является одним из самых высоких показателей числа смертных казней на душу населения среди штатов и территорий, входящих в состав Соединенных Штатов. Эктор Оскар Акоста Мартинес и Хоэль Ривера Алехандро были двумя отданными под суд пуэротриканцами, для которых, если бы они были признаны виновными, обвинение потребовало бы смертной казни, несмотря на решение судьи окружного суда Соединенных Штатов Сальвадора Касельяса, который постановил, что смертная казнь за нарушение федеральных законов не применяется в Пуэрто-Рико, так как его население не принимает участия в федеральных выборах. Американский союз защиты гражданских свобод решительно поддержал это постановление и отметил, что окружной судья Соединенных Штатов впервые использовал политический статус Пуэрто-Рико, для того чтобы пресечь попытку федерального правительства применить на острове смертную казнь²⁰. В июне 2001 года первая выездная сессия апелляционного суда Соединенных Штатов в Бостоне опровергла доводы судьи Касельяса и постановила, что смертная казнь применима в отношении преступлений, предусмотренных федеральными законами и совершенных в Пуэрто-Рико, в соответствии с установленным прецедентом, согласно которому органы местного самоуправления не могут действовать в обход федеральных законов²¹. 31 июля 2003 года было объявлено об освобождении этих заключенных.
- 29. Общественность Пуэрто-Рико решительно выступает против смертной казни, и коалиция религиозных и общественных организаций, а также политические лидеры поклялись продолжать борьбу против попыток ввести смертную казнь на острове. Как отметила губернатор Кальдерон, укрепление статус-кво, сторонником которого является выступающая за Содружество Народно-Демократическая партия (НДП), будет одним из путей предотвращения того, чтобы федеральные законы не имели преобладающей силы над местными за

конами 22 . Кроме того, она заявила о том, что этот вопрос будет неотъемлемой частью усилий по улучшению нынешнего политического статуса Пуэрто-Рико 23 .

В. Военные аспекты

- 30. Как сообщалось в предыдущих докладах, на протяжении многих лет Пуэрто-Рико занимает важное военно-стратегическое положение, являясь зоной ответственности Южного командования Соединенных Штатов. Помимо обеспечения функционирования своих других военных объектов в Пуэрто-Рико, с 1941 года военно-морские силы Соединенных Штатов осуществляют свои операции на островке Вьекес, население которого составляет 9500 человек и который расположен в восьми милях от восточного побережья Пуэрто-Рико. До недавнего времени Вьекес использовался в качестве полигона для обучения навыкам огневой поддержки средствами ВМС и поражения наземных целей с воздуха. 1 мая 2003 года ВМС Соединенных Штатов прекратили все военные операции на острове. Более подробные данные о военных учениях, проводившихся на острове Вьекес в тот период, когда ВМС занимали часть острова, и о связанных с ними кампаниях гражданского неповиновения, арестах и возбужденных в связи с этим судебных делах приводятся в документах A/AC.109/1999/L.13, пункты 18-22, A/AC.109/2000/L.3, пункты A/AC.109/2001/L.3, пункты 29-38, и A/AC.109/2002/L.4, пункты 27-36. Согласно информации, опубликованной в сообщении для печати после завершения военных операций на острове, ответственность за проведение мероприятий по очистке острова по-прежнему будет нести министерство ВМС, которое обеспечит демонтаж и ликвидацию всех объектов и вооружений в этой зоне. После того как средствами массовой информации были переданы сообщения об официальном завершении 1 мая 2003 года присутствия военно-морских сил на Вьекесе, на острове в течение четырех дней проводились торжественные мероприятия по поводу прекращения бомбометаний и начала новой эры для жителей острова²⁴.
- 31. Период после ухода ВМС США с острова был отмечен протестами, зачастую ожесточенными, и рядом политических инициатив, выдвинутых администрацией Соединенных Штатов и представителями Пуэрто-Рико в целях уточнения вопроса о будущем пребывании ВМС США на острове.
- 32. 29 июля 2001 года был проведен не имеющий юридической силы референдум по вопросу об острове Вьекес. Лица, выступающие против присутствия ВМС США, получили 68 процентов голосов, 30 процентов проголосовали за бессрочное присутствие ВМС США и 1,7 процента за присутствие ВМС только до 2003 года. Губернатор Кальдерон заявила, что жители Вьекеса приняли решение и четко высказали свое мнение, и объявила о том, что направит результаты референдума в Белый дом и в конгресс. В ответ Белый дом вновь заявил, что ВМС США покинут Вьекес, как и предполагалось, в мае 2003 года, а до тех пор будут продолжать проводить учения с использованием учебных боеприпасов²⁵.
- 33. 20 октября 2002 года губернатор заявила, что она получила официальное подтверждение от правительства Соединенных Штатов о том, что военная деятельность ВМС США на острове Вьекес прекратится в мае 2003 года, как об

этом ранее заявил президент Буш. В официальном коммюнике она дала высокую оценку неустанным усилиям жителей Вьекеса, многочисленных представителей политических партий и гражданского общества, а также многих сочувствующих лиц в Соединенных Штатах, которые добивались достижения этого результата²⁶.

- 34. 10 января 2003 года министр ВМС США дал письменное подтверждение конгрессу о том, что, как запланировано, ВМС и корпус морской пехоты США прекратят военные учения на Вьекесе 1 мая 2003 года, после чего они будут использовать другие учебные объекты в юго-восточной части Соединенных Штатов и на море²⁷. Губернатор Пуэрто-Рико заявила, что это является победой для острова и стойкого народа Вьекеса. Она незамедлительно сформировала комитет для координации процесса закрытия стрельбища. Официальные представители и протестующие лица на острове Вьекес, со своей стороны, с воодушевлением восприняли это событие и заявили, что после прекращения военных учений они будут добиваться того, чтобы ВМС США и министерство внутренних дел провели оценку экологического ущерба за прошедшие 60 лет и взяли на себя обязательство самым тщательным образом провести очистку соответствующего района. 13 января 2003 года ВМС США начали последние военные учения на острове Вьекес, произведя воздушную бомбардировку с реактивных истребителей с использованием неснаряженных боеприпасов. В последующие дни были произведены новые аресты протестующих и произошли ожесточенные столкновения между протестующими лицами и сторонниками Новой прогрессивной партии (НПП), выступающими за статус штата, по мнению которых ВМС США должны остаться на острове²⁸.
- 35. После вывода ВМС США с острова Вьекес предстоит решить три связанных с этим вопроса: а) будущее развитие Вьекеса и его экологическая очистка; b) конкретные заключения по поводу воздействия военных учений на здоровье жителей Вьекеса; и с) будущее военно-морской базы «Рузвельт Роудс» на основном острове Пуэрто-Рико.
- 36. В отношении развития Вьекеса правительство Пуэрто-Рико заявило, что в течение последующих четырех лет в рамках программы «Возрождение острова Вьекес» будет выделено 50 млн. долл. США для инвестирования инфраструктуры и создания рабочих мест²⁹. В то же время на острове для привлечения туристов строятся новые объекты, такие, как недавно открытая гостиница «Виндхем Мартино Бэй» на 156 номеров³⁰. Правительство Пуэрто-Рико дало понять, что оно ожидает от федеральных властей расчистки бывшей территории, использовавшейся ВМС США, а, согласно имеющейся информации, администратор Агентства по охране окружающей среды (ЭПА) заявил, что ЭПА будет добиваться выполнения министерством обороны положений федеральных законов об охране окружающей среды.
- 37. Согласно разработанным планам, большая часть военной базы Кэмп-Гарсия, расположенной на 12 000 акров, должна быть передана министерству внутренних дел для создания там заповедника, в отношении которого будут действовать менее жесткие нормы очистки, чем в случае ее подготовки для общественного пользования; зона активного бомбометания площадью 900 акров будет огорожена и объявлена постоянной закрытой зоной. В июне 2002 года было объявлено, что участок земли площадью 3100 акров, освобожденный ВМС США в 2001 году, может находиться в совместном ведении

Службы рыбного и охотничьего хозяйства министерства внутренних дел и правительства Пуэрто-Рико³¹. Вместе с тем в Пуэрто-Рико все чаще слышатся призывы к тому, чтобы территориальные власти получили права собственности по крайней мере на некоторые участки земли, использовавшиеся ранее ВМС США. В январе 2003 года лидер Пуэрториканской партии независимости (ППН) г-н Берриос (который более года проводил кампанию протеста перед базой Кэмп-Гарсия) призвал губернатора добиться принятия поправки к федеральному закону, предусматривающей передачу земли министерству внутренних дел для обеспечения того, чтобы она никогда больше не использовалась для военных целей, чтобы она была очищена от экологических загрязнителей и могла быть передана пуэрто-риканскому народу³². В апреле 2003 года представитель Пуэрто-Рико в конгрессе Соединенных Штатов получил от министерства обороны дополнительные заверения в том, что ВМС США проведут очистку использовавшихся ими ранее земель³³.

- 38. 9 мая 2003 года канцелярия комиссара-резидента Пуэрто-Рико объявила о том, что Комитет по вооруженным силам сената Соединенных Штатов Америки принял поправку, обязывающую военно-морские силы в сотрудничестве с министерством внутренних дел и ЭПА осуществить проект по очистке земель острова Вьекес, которые были переданы министерству внутренних дел. По информации канцелярии комиссара-резидента, в соответствии с данной поправкой военно-морские силы на основе консультаций с министерством внутренних дел и Агентством по охране окружающей среды обязаны разработать и представить комитетам по вопросам обороны конгресса Соединенных Штатов не позднее, чем через год после передачи земель, подробный план их очистки. Этот план должен включать, насколько это возможно, подробный перечень всех работ по очистке, перечень коррективных мер, даты начала и завершения проекта, а также сумму средств, необходимых для выполнения работы в полном объеме³⁴. Позднее было объявлено о том, что конгресс Соединенных Штатов утвердил ассигнования в размере 40 млн. долл. США для использования военно-морскими силами на острове Вьекес в качестве компенсации и для подготовки острова на будущее³⁵.
- 39. В настоящее время остров разделен на западный сегмент, находящийся в ведении южного командования военно-морских сил США, и восточный сектор, находящийся в ведении ЭПА и Пуэрто-Риканского совета по контролю за состоянием окружающей среды. ВМС США отвели западную часть острова для целей Программы восстановления военно-морской термин, обозначающий технико-экономическое обоснование, в котором дается оценка последствий для окружающей среды общей экологической ситуации на острове. Осуществление этой программы имеет исключительно важное значение для выявления имеющихся в наличии токсичных веществ, с тем чтобы можно было принять решение относительно возможности рекомендовать выделить на деятельность в этой зоне «сверхнормативные финансовые средства». ВМС начали проводить проверку еще в 2001 году, а ЭПА начало соответствующие работы в восточной части острова после ухода ВМС.
- 40. 5 января 2004 года ЭПА объявило о начале проведения проверки в районах восточной части Вьекеса в соответствии с Законом о сохранении и восстановлении природных ресурсов. В рамках этой проверки подрядчики ВМС США будут брать пробы грунта с поверхностного и подповерхностного слоев почвы, а также грунтовых вод из десяти вновь оборудованных скважин. Кон

троль за ходом осуществления проверки будут проводить ЭПА и Пуэрто-Риканский совет по контролю за состоянием окружающей среды. Кроме того, ЭПА будет брать образцы почвы и грунтовых вод для проведения независимого анализа. Примерно через 120 дней после завершения анализа отобранных образцов ВМС представят ЭПА и Пуэрто-Риканскому совету по контролю за состоянием окружающей среды проект доклада о результатах отбора и анализа образцов. ЭПА планирует после проведения собственного обзора проекта доклада представить его вниманию общественности, с тем чтобы она могла высказать свои замечания и комментарии³⁶. В то время как процесс анализа будущих экологических последствий еще разворачивается, решающим фактором было бы установление статуса, предполагающего выделение «сверхнормативных финансовых средств». Губернатор Кальдерон обратилась к ЭПА с просьбой официально включить Вьекес в число национальных приоритетов в целях предоставления ему статуса, позволяющего получать сверхнормативные финансовые средства.

- 41. На острове Вьекес побывала делегация нью-йоркских политиков, которые заявили о своем желании удостовериться в том, что правительство США провело надлежащую работу по очистке территории после ухода ВМС. Информационное совещание с нью-йоркскими представителями провели сотрудники Службы рыбного и охотничьего хозяйства США, которой после ухода ВМС было обработано около 15 000 акров земли. Передача части острова в ведение Службы рыбного и охотничьего хозяйства США отнюдь не приветствуется большинством пуэрториканцев, которые недовольны тем, что в свое время Агентство не выдвигало никаких возражений при проведении ВМС США бомбометаний на острове.
- 42. Что касается возможного воздействия военных учений на здоровье жителей Вьекеса, то по-прежнему продолжаются дискуссии между ВМС США, которые утверждают, что бомбометания и военные учения не причиняют никакого вреда здоровью жителей Вьекеса, и теми, кто утверждает, что на острове зарегистрированы чрезвычайно высокие показатели заболеваемости раком и другие риски для здоровья. Хотя, согласно статистике министерства здравоохранения Пуэрто-Рико, показатели заболеваемости раком на Вьекесе примерно на 26 процентов превышали среднестатистические показатели по Пуэрто-Рико в течение большей части периода 80-х и начала 90-х годов, в октябре 2002 года министр здравоохранения Пуэрто-Рико заявил, что проводится исследование для изучения различных возможных причин заболеваемости раком, включая питание и ограниченное число медицинских учреждений, а также проведение военных учений ВМС США. Между тем по результатам проведенного федеральным агентством токсических веществ и регистрации болезней исследования о возможных зонах загрязнения между полигоном ВМС США для бомбометания и зоной проживания мирного населения примерно в 16 км в декабре 2002 года был сделан вывод о том, что очевидная угроза для здоровья населения отсутствует³⁷. Вместе с тем исследования продолжаются.
- 43. Третий смежный вопрос касается будущего военно-морской базы «Рузвельт Роудс», штаб-квартиры южного командования военно-морских сил США, построенной в 1941 году в восточной оконечности Пуэрто-Рико, в семи милях от острова Вьекес. Ее площадь составляет 8612 акров, ее кадровый состав составляет порядка 4800 постоянных сотрудников и временных подрядчиков и, согласно оценкам ВМС, ежегодно местная экономика получает от нее более

300 млн. долл. США. Обеспокоенность по поводу закрытия базы, одного из крупнейших «работодателей» в Пуэрто-Рико, возникла в связи с заявлениями главнокомандующего Атлантическим флотом адмирала Роберта Нетте, который в январе 2003 года заявил, что без острова Вьекес инфраструктура «Рузвельт Роудс» больше не потребуется³⁸. После ухода ВМС с острова Вьекес предполагалось, что правительство Соединенных Штатов закроет военно-морскую базу «Рузвельт Роудс». 24 сентября 2003 года конгресс Соединенных Штатов официально утвердил решение о закрытии военно-морской базы «Рузвельт Роудс» в рамках принятого в Вашингтоне законопроекта о военном бюджете. Комиссар-резидент Пуэрто-Рико, который выступал против закрытия военно-морской базы и за передачу земель правительству территории, заявил, что правительство Пуэрто-Рико будет иметь возможность участвовать в решении вопроса об использовании земель военно-морской базы в будущем и что правительство Пуэрто-Рико будет получать около 40 процентов поступлений от продажи земель³⁹. 2 октября 2003 года президент Буш подписал постановление о закрытии военно-морской базы «Рузвельт Роудс» к 1 апреля 2004 года. По закону министр ВМС США должен обеспечить закрытие базы в течение шести месяцев. Согласно этому закону, федеральное правительство может принять решение сохранить некоторые объекты базы и позволить местным властям использовать земли, находившиеся в ведении ВМС, в интересах общественности 40. Фактически военно-морская база была закрыта 30 января 2004 года. 31 марта 2004 года статус базы был изменен: она более не является военно-морской базой США, а находится «в законсервированном состоянии».

44. Комиссар-резидент Пуэрто-Рико объявил, что правительство Пуэрто-Рико в сотрудничестве с Пентагоном приступило к освоению земель сразу же после закрытия базы. По его словам, министерство торговли разработало план, который положительно восприняли министерство обороны США и губернатор Пуэрто-Рико⁴¹.

С. Экономические аспекты

45. Пуэрто-Рико имеет промышленно развитую экономику, особенности которой определяются географическим положением острова и тесными институциональными связями с Соединенными Штатами. Согласно имеющимся данным, валовой внутренний продукт (ВВП) на душу населения составляет в Пуэрто-Рико 11 200 долл. США, а в Соединенных Штатах — 36 300 долл. США⁴². Результаты экономической деятельности тесным образом связаны с циклом деловой активности Соединенных Штатов, их налоговым режимом и объемом федеральных переводов. На долю обрабатывающей промышленности, охватывающей производство фармацевтической продукции, электроники, приборов для научных исследований и прецизионных приборов, приходится свыше 39 процентов валового внутреннего продукта, а на долю сельского хозяйства приходится менее 1 процента. Проведению индустриализации способствовал Закон о стимулировании промышленного производства 1954 года, в соответствии с которым североамериканским компаниям, размещавшим свои заводы на острове, предоставлялись льготы. Кроме того, в соответствии с разделом 936 Федерального налогового кодекса Соединенных Штатов таким компаниям предоставлялись значительные налоговые стимулы, включая право на необлагаемую налогами репатриацию прибыли. В течение всего этого времени такая по литика способствовала превращению Пуэрто-Рико в «офшорный промышленный аванпост» 43 Соединенных Штатов и преобразованию типичной для карибского региона экономики с доминирующей ролью плантационного возделывания сахарного тростника в современную индустриальную экономику. Однако в 1996 году пристально следивший за бюджетом конгресс Соединенных Штатов Америки принял закон, который направлен на постепенную отмену налоговых стимулов в рамках согласования бюджета и их полную отмену к 2007 году. Кроме того, в результате международной конкуренции сократился объем производства в таких трудоемких отраслях, как текстильная промышленность и пошив готовой одежды. Таким образом, главной задачей экономической политики Пуэрто-Рико в течение последних нескольких лет стала адаптация экономики с учетом предстоящей постепенной отмены предусмотренных в разделе 936 налоговых льгот путем сокращения зависимости острова от обрабатывающей промышленности и стимулирования развития, в частности, таких секторов, как высокие технологии и туризм. Кандидат на пост губернатора от Народно-демократической партии (НДП) Анибал Асеведо Вилья заявил о своем намерении в случае избрания его губернатором перестроить экономику Пуэрто-Рико таким образом, чтобы она не зависела от обрабатывающей промышленности США, а оказывала, главным образом, экспортные услуги странам Латинской Америки⁴⁴.

- 46. После избрания в ноябре 2000 года на пост губернатора Сила Кальдерон поставила задачу сократить масштабы нищеты в Пуэрто-Рико путем стимулирования быстрого экономического роста. С этой целью она создала специальную группу технократов из представителей частного и государственного секторов, но исключила возможность повышения налогов для покрытия государственного долга Пуэрто-Рико и дефицита бюджета. В предложенном губернатором Кальдерон бюджете 2002 года, который был представлен в марте 2001 года, предусмотрен общий объем расходов в размере 20,6 млрд. долл. США. Бюджет 2003 года, представленный в конгресс Пуэрто-Рико в феврале 2002 года, составил 21,85 млрд. долл. США. Объем бюджета 2004 года составляет 23,4 млрд. долл. США, что на 1,6 млрд., или 7,3 процента, превышает объем бюджета 2003 года. Из суммы в 23,4 млрд. долл. США примерно 16,6 млрд. долл. США выделяются на оперативную деятельность, 4 млрд. долл. США на цели осуществления наиболее важных преобразований и 2,9 млрд. долл. США на обслуживание задолженности 45.
- 47. В целях стимулирования экономической активности осуществляется, несмотря на медленный старт, программа инвестиций в инфраструктуру и сферу общественных работ (в рамках общего пакета инвестиций в размере 6 млрд. долл. США на ближайший четырехлетний период), которой охвачены перегрузочный порт «Америкас» в Понсе, конференц-центр в Сан-Хуане и другие более мелкие проекты. Мэр Понсе неоднократно обращался к правительству с настоятельными требованиями утвердить предложенный им план муниципального землепользования, который был представлен в Плановую комиссию Пуэрто-Рико в феврале 2003 года. К работам в рамках проекта предполагалось приступить в начале 2004 года после официального утверждения плана землепользования Плановой комиссией. 4 февраля 2004 года было объявлено о том, что Пуэрто-Рико открыло для местных и международных компаний торги на строительство порта в Понсе. Предполагается, что этот порт станет одним из крупнейших в Америке. По оценкам сторонников проекта, в контексте его реа

лизации будут созданы тысячи рабочих мест. При этом эксперты утверждают, что его успех будет в определенной степени зависеть от объема затрат на рабочую силу, которые в Пуэрто-Рико обычно выше, чем в других странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Кроме того, они отмечали, что это может зависеть и от того, удастся ли Пуэрто-Рико убедить правительство Соединенных Штатов изменить Закон Джонса 1917 года, в соответствии с которым перевозка грузов между Пуэрто-Рико и Соединенными Штатами должна осуществляться на американских судах, управляемых американскими операторами, что, как правило, сопряжено с большими издержками. 46 По информации председателя Плановой комиссии Пуэрто-Рико, экономические показатели свидетельствуют о дальнейшем оживлении местной экономики, в результате чего в 2003/04 финансовом году объем валового национального продукта в реальном выражении вырастет на 2,7 процента. По прогнозам Плановой комиссии, объем частного потребления увеличится на 3,8 процента, а личного дохода — на 3,3 процента. В сентябре 2003 года уровень безработицы составил 12,2 процента, т.е. уменьшился по сравнению с показателем предыдущего года, составившим 12,6 процента, а в октябре 2003 года министерство труда объявило о его дальнейшем снижении до отметки 11,7 процента. Хорошо обстоят дела и в секторе туризма: в первой половине 2003/04 финансового года показатели заполняемости гостиниц туристами выросли до 77 процентов, что на 5 процентных пункта больше, чем в предыдущем году. Положение в местной экономике ухудшилось в середине ноября 2003 года в результате проливных дождей, не прекращавшихся семь дней, что вынудило губернатора объявить чрезвычайное положение в семи муниципалитетах и подписать указ о выделении им 3,5 млн. долл. США⁴⁷.

48. В течение 2002 года губернатор Кальдерон продолжала лоббировать в конгрессе Соединенных Штатов идею о внесении изменений в налоговое законодательство и привлечении на остров новых компаний. По сообщениям, в ходе предыдущей сессии конгресса она представила бюджетному комитету конгресса и финансовому комитету сената предложение о том, чтобы внести поправку в статью 956 Федерального налогового кодекса и по существу восстановить раздел 936 в его прежнем виде до того, как федеральное правительство решило отменить большинство налоговых льгот. В результате компаниям, создающим свои филиалы в Пуэрто-Рико в качестве подконтрольных иностранных корпораций, будут сокращены налоги на перевод прибыли на материковую часть США с 35 до 10 процентов или менее. Однако в конце сентября 2003 года Финансовый комитет сената Соединенных Штатов отклонил поправку к разделу 956, и вследствие этого предложение не было направлено в конгресс Соединенных Штатов. Хотя считается, что такое развитие событий негативно скажется на экономике Пуэрто-Рико, и еще не ясно, каковы в целом будут последствия этого для действующих в Пуэрто-Рико производителей, многие экономисты как в Пуэрто-Рико, так и в Соединенных Штатах настаивают на том, что правительство должно сосредоточить свои усилия на деятельности в целях диверсификации экономики, т.е. развитии информационных технологий, и должно активнее использовать собственных двуязычных граждан, а не полагаться, как прежде, на тактику предоставления льгот предприятиям Соединенных Штатов.

IV. Предыдущие решения Организации Объединенных Напий

А. Общие сведения

- 49. Начиная с 1953 года Соединенные Штаты Америки последовательно отстаивают свою позицию в отношении статуса Пуэрто-Рико и компетенции органов Организации Объединенных Наций на рассмотрение этого статуса на основе резолюции 748 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1953 года, в которой Генеральная Ассамблея освободила Соединенные Штаты от их обязательств, вытекающих из положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций. С тех пор Соединенные Штаты неизменно настаивают на том, что Пуэрто-Рико осуществило свое право на самоопределение, добилось полного самоуправления, свободным демократическим волеизъявлением решило вступить в свободную ассоциацию с Соединенными Штатами и, таким образом, как недвусмысленно отмечается в резолюции 748 (VIII), более не относится к сфере компетенции Организации Объединенных Наций.
- 50. Информация о решениях, принятых органами Организации Объединенных Наций в отношении Пуэрто-Рико до 1974 года, содержится в докладе Докладчика от 1973 года (А/АС.109/L.976). Информация после указанной даты содержится в следующих документах: А/АС.109/L.1191 и Add.1 (1974—1976 годы); А/АС.109/L.1334 и Add.1—3 (1977—1978 годы); А/АС.109/L.1436 (1979—1981 годы); А/АС.109/L.1572 (1981—1985 годы); А/АС.109/1999/L.13 (1984—1998 годы); А/АС.109/2000/L.3 (1999 год); А/АС.109/2001/L.3 (2000 год); и А/АС.109/2002/L.4 (2001 год) и А/АС.109/2003/L.3 (2002 год).

В. Решения, принятые Специальным комитетом

- 51. На своем 1-м заседании 11 февраля 2004 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя, касающиеся организации его работы (A/AC.109/2004/L.2), постановил рассмотреть, в надлежащем порядке, пункт, озаглавленный «Решение Специального комитета от 9 июня 2003 года, касающееся Пуэрто-Рико», на пленарных заседаниях.
- 52. На 5-м заседании 9 июня 2003 года Председатель Специального комитета привлек внимание к ряду сообщений, полученных от организаций, выразивших пожелание быть заслушанными в Комитете в связи с рассмотрением вопроса о Пуэрто-Рико. На этом же заседании Специальный комитет согласился удовлетворить эти просьбы и заслушал нижеперечисленных представителей соответствующих организаций на своих 5-м и 6-м заседаниях (см. A/AC.109/2003/SR.5 и SR.6):

5-е заседание

Хорхе Фаринакки Гарсиа, («Френте сосьалиста»); Анхель Ортис Гусман (ПРОЕЛА); Бертаида Сеихо Ортис (Коллегия адвокатов Пуэрто-Рико); Сальвадор Варгас, младший (Консернд пуэрторикан американз); Алисе Эрнандес («Партидо насьоналиста де Пуэрто-Рико»); Мигель Отеро Чавес («Гран орьенте насьональ де Пуэрто Рико»); Франсиско Вельгара (Кампания в поддержку острова Вьекес); Бетти Брассел («Юнайтед фор Вьекес,

Пуэрто-Рико»); Бенхамин Рамос Росадо («Пролибертад фридом кампейн»); Фернандо Мартин-Гарсия (Пуэрториканская партия независимости); Ванесса Рамос (Американская ассоциация юристов); Карлос Гонсалес (Комитет за спасение и развитие острова Вьекес); Мануэль Ривера («Пуэрторрикеньос унидос эн аксьон»); Хосе Адамес («Аль Френте»); Нильда Лус Рексач (Национальное движение за развитие пуэрториканской культуры); Анита Велес Митчел («Примавера»); Хулио Мурьенте Перес (Новое пуэрто-риканское движение за независимость); Вильма Реверон Кольясо (Пуэрто-риканский комитет при Организация Объединенных Наций).

6-е заседание

Ноэль Колон Мартинес («Конгресо насьональ остосьяно»); Рохер Калеро (Фонд в защиту политических прав); Мартин Коппел (Социалистическая рабочая партия); Луис Роса-Перес (Пуэрто-риканский комитет по правам человека); Рикардо Габриэль («Остос Пуэрто Рикан клаб» при Колледже им. Хантера); и Антони Меле, «65 Онор Таск Форс».

53. На 6-м заседании представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/AC.109/2003/L.7. Представитель Венесуэлы разъяснил, почему он поддерживает текст проекта. На том же заседании Специальный комитет принял без голосования резолюцию A/AC.109/2003/22. После этого с заявлением выступил представитель Кубы.

С. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей

54. В ходе пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи проект резолюции по данному вопросу на решение Ассамблеи не представлялся. Внося на рассмотрение на 72-м заседании Генеральной Ассамблеи 9 декабря 2003 года доклад Специального комитета, исполняющий обязанности Председателя Специального комитета напомнил, что в конце своей сессии Комитет консенсусом принял резолюцию по Пуэрто-Рико.

Примечания

¹ EFE newswire, 18 October 2001.

² Economist Intelligence Unit, Puerto Rico Country Profile 2002.

³ Ivonne Acosta, La Mordaza: Puerto Rico, 1948-1957 (Rio Piedras, Editorial Edil, 1989), p. 13.

⁴ Ратификация зависела от исключения раздела 20 в предлагавшемся Билле о правах, в котором признавалось, в частности, право на социальную защиту в случае потери работы, болезни, преклонного возраста или инвалидности, право на получение работы, право на достойный уровень жизни и право матерей и детей на специальный уход и помощь (José Trias Monge, *Puerto Rico: The Trials of the Oldest Colony in the World* (New Haven, Yale University Press, 1997), pp. 114 and 117).

www.whitehouse.gov/news/releases/2001/04.

⁶ www.puertorico-herald.org/issues/2002/vol9n09/WashUpdate.

⁷ Economic Intelligence Unit, Country Report Puerto Rico, December 2003.

- ⁸ Puerto Rico Herald, 15 December 2003.
- 9 Ibid
- ¹⁰ The Washington Post, 15 August 2001, and The New York Times, 24 January 2002.
- 11 Financial Times, 25 March 2002.
- www.fortaleza.gobierno.pr, 18 June 2002. Один из трех законов предусматривал создание института Генерального прокурора с функциональной и финансовой автономией для расследования правонарушений в территории; второй известный как Código de Ética de Contratistas, определял нормы поведения всех субъектов, оказывающих услуги правительству; и третий предусматривал создание Registro Uniforme de Licitadores, в котором оговаривались требования, предъявляемые ко всем участвующим в конкурсных торгах на получение государственных контрактов субъектам.
- 13 www.ksg.harvard.edu/news/news/2003/calderon_101703.htm, 22 January 2004.
- ¹⁴ Press release, Sila María Calderón, 28 June 2000.
- ¹⁵ Cámara de Representantes, resolution 3873, 25 April 2002.
- ¹⁶ The San Juan Star, 8 October 2002.
- ¹⁷ Associated Press, 15, 17 and 24 February 2003.
- ¹⁸ Information from lawyer Jan Susler provided by Congreso Nacional Hostosiano, 2 May 2002.
- 19 www.boricuanacional.org.
- ²⁰ ACLU News, 19 July 2000.
- ²¹ The Miami Herald, 6 June 2001.
- ²² Financial Times, 28 July 2003.
- ²³ Reuters, 6 July 2003.
- www.news.navy.mil, 30 April 2003, and Associated Press, Reuters and The New York Times, 1 May 2003.
- ²⁵ The New York Times, 29 July 2001, and Chicago Sun-Times, 31 July 2001.
- ²⁶ www.fortaleza.gobierno.pr, comunicados, 20 October 2002.
- ²⁷ Pentagon news release, 10 January 2003, and Reuters, 10 January 2003.
- ²⁸ Associated Press, 10-16 January 2003.
- ²⁹ www.fortaleza.gobierno.pr, 6 June 2002 and 20 October 2002.
- ³⁰ Associated Press, 25 February 2003.
- ³¹ www.fortaleza.gobierno.pr, 6 June 2002, and *The Miami Herald*, 8 June 2002.
- ³² Associated Press, 14 January 2003.
- 33 www.house.gov/acevedo-vila, 2 April 2000.
- 34 www.house.gov/acevedo-vila, 9 May 2003.
- 35 www.house.gov/acevedo-vila, 16 December 2003.
- ³⁶ United States Environmental Protection Agency News Release, Investigation of Areas of Vieques Begins, Monday, January 5, 2004.
- ³⁷ Agency for Toxic Substances and Disease Registry, communiqué, 18 December 2002.
- 38 Associated Press, 11 and 16 January 2003.
- ³⁹ Caribbean Insight, vol. 26, No. 33, 26 September 2003.

- ⁴⁰ Associated Press, 2 October 2003.
- 41 www.house.gov/acevedo-vila, 16 December 2003.
- ⁴² Central Intelligence Agency, World Factbook, 2002.
- ⁴³ Economist Intelligence Unit, Puerto Rico Country Profile 2002.
- ⁴⁴ Reuters, 18 August 2003.
- 45 Caribbean Insight, vol. 26, No. 23, 4 July 2003.
- ⁴⁶ Associated Press, 4 February 2004.
- ⁴⁷ Economic Intelligence Unit, Country Report Puerto Rico, December 2003.